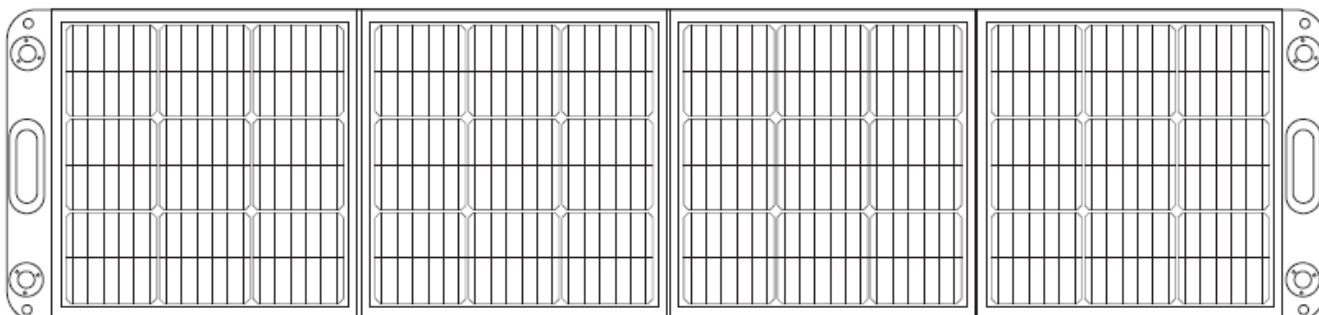


# MTF

**200W PŘENOSNÝ SOLÁRNÍ PANEL**  
**200W PRENOSNÝ SOLÁRNÝ PANEL**  
**200W PORTABLE SOLAR PANEL**

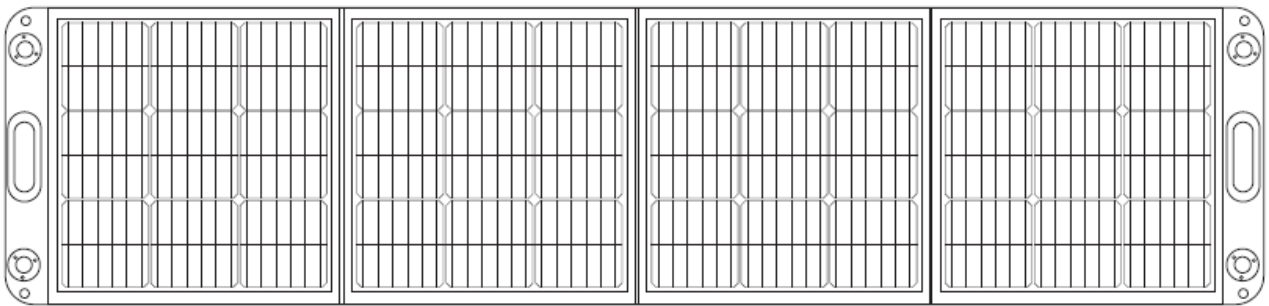
## PSP 200 S



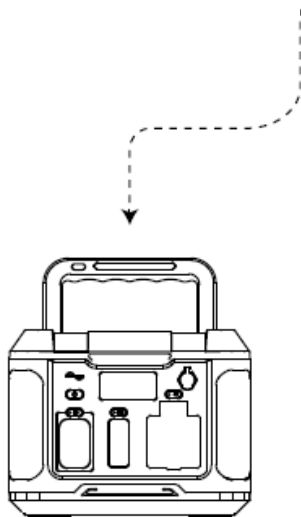
**NÁVOD K POUŽITÍ**  
**NÁVOD NA POUŽITIE**  
**USER MANUAL**

# JAK TO PRACUJE

---



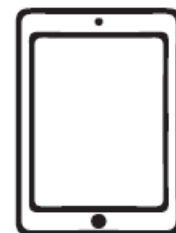
**200W SOLÁRNÍ PANEĽ**



**AKU elektrocentrála**



**Mobilní telefon**



**Tablet**



**Power banka**



**Baterka**

## PŘÍSLUŠENSTVÍ

---

1



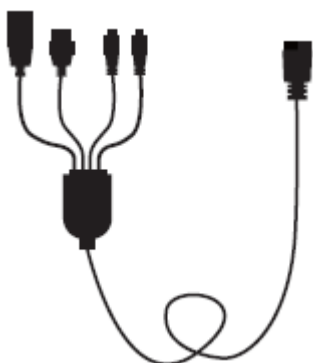
1x Návod k použití

2



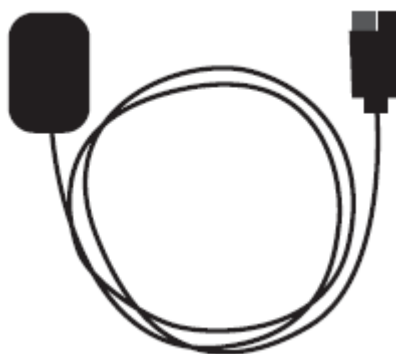
1x USB-A ,1x USB-C  
(v balení solárního panelu)

3



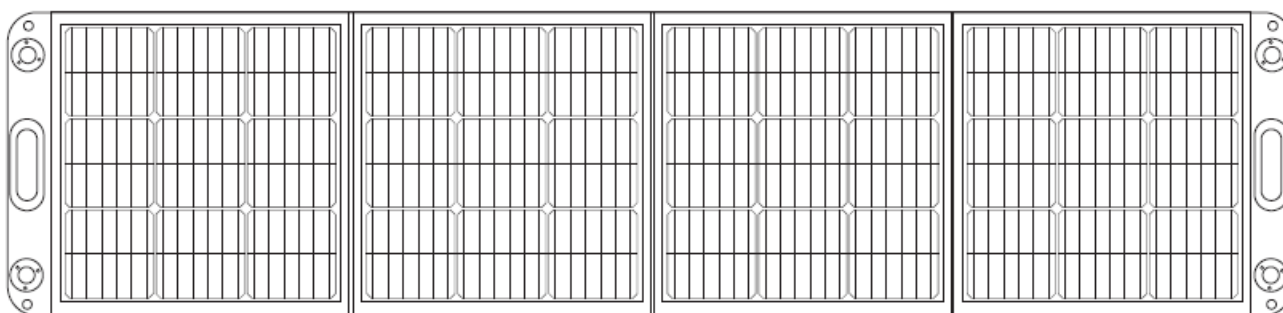
1x 1.5m Anderson to DC5521 /  
DC5525 / DC7909 / XT60 kabel

4



1x 1.5m Anderson kabel  
(v balení solárního panelu)

5



1x 200W SOLÁRNÍ PANEL

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

Pro zajištění bezpečného provozu a obsluhy solárního panelu si přečtěte všechny pokyny a porozumějte jim. Nedodržení všech pokynů může mít za následek vážné zranění nebo poškození majetku. Na škody způsobené nesprávným používáním solárního panelu se nevztahuje naše záruka.

# BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

Varování uvedená v tomto návodu k použití nemohou pokrýt všechny možné podmínky nebo situace, které mohou nastat. Používejte solární panel se zdravým rozumem a opatrně. Při používání zařízení si vždy všimněte okolí a dbejte na to, abyste solární panel používali bezpečně a zodpovědně.

- NEPOUŽÍVEJTE ani nesestavujte solární panel, dokud si nepřečtete tento návod a nepochopíte, jak zařízení funguje.
- Pokud používáte solární panel, umístěte jej na přímé sluneční světlo, abyste zajistili jeho nejlepší výkon.
- Použijte solární panel k nabíjení správného zařízení.
- NEPOKOUŠEJTE se jej nutit, aby vykonával práci většího průmyslového zařízení.
- Se solárním panelem MANIPULUJTE OPATRNĚ, vyvarujte se úderu, pádu, poškrábání, propíchnutí apod. Panel nerozebírejte ani nerozbíjejte.
- NEPOKLÁDEJTE na solární panel těžké předměty ani na něj nestoupejte.
- NEPONOŘUJTE solární panel do vody. Chraňte solární panel před deštěm a vlhkostí. Při čištění solární panel otřete vlhkým hadříkem.
- Chraňte solární panel před příliš vysokými teplotami, před otevřeným plamenem.
- VYVARUJTE SE DOTEKU solárního panelu se silnými korozivními látkami a předměty.
- Solární panel zařízením žádným způsobem neupravujte. Neoprávněná úprava může narušit jeho funkci a bezpečnost a může to ovlivnit jeho životnost.

## SYMBOLY

---



Před použitím si přečtěte návod k použití.



Nikdy nevystavujte dešti (nebo vlhkosti).



Horký povrch! Nebezpečí popálení.



Hořlavý materiál! Riziko požáru.



Neponořujte do vody.



Žádným způsobem nerozbíjejte.



Chraňte před příliš vysokými a příliš nízkými teplotami.



Nerozebírejte.



Označení CE.  
Potvrzuje shodu výrobku s požadavky příslušných směrnic Evropské unie.

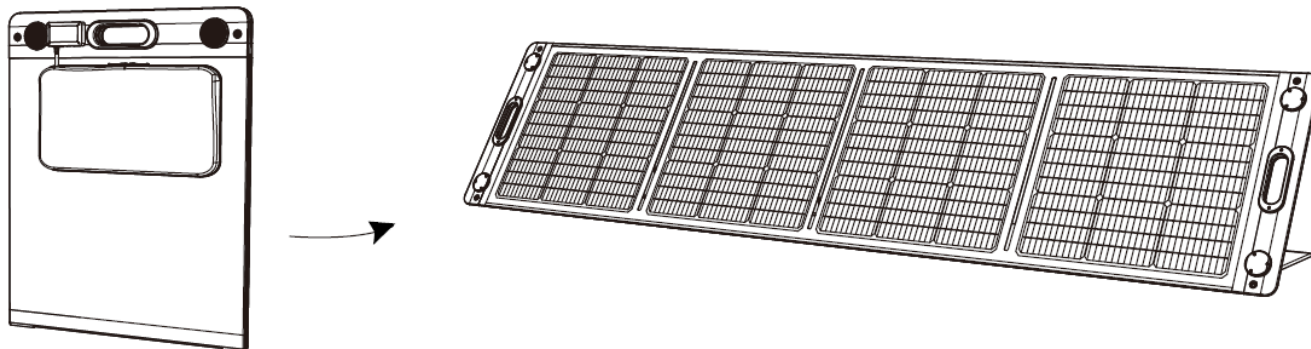


V souladu se směrnicí RoHS.

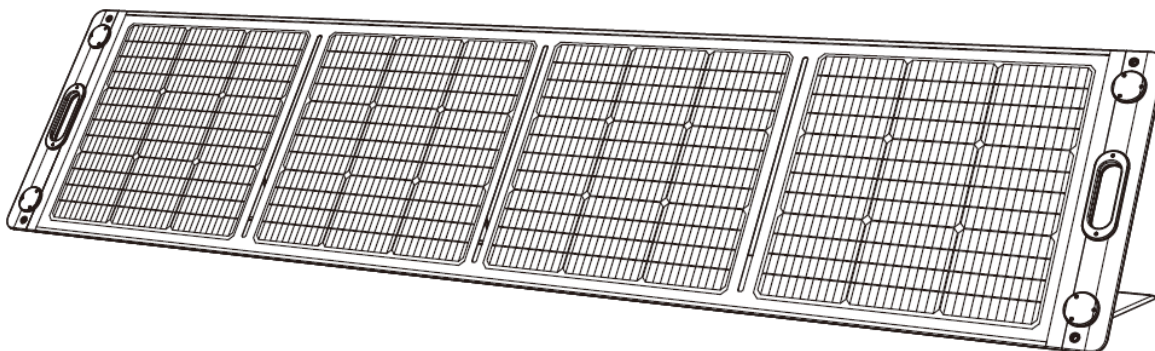
## NAPÁJENÍ/NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ

---

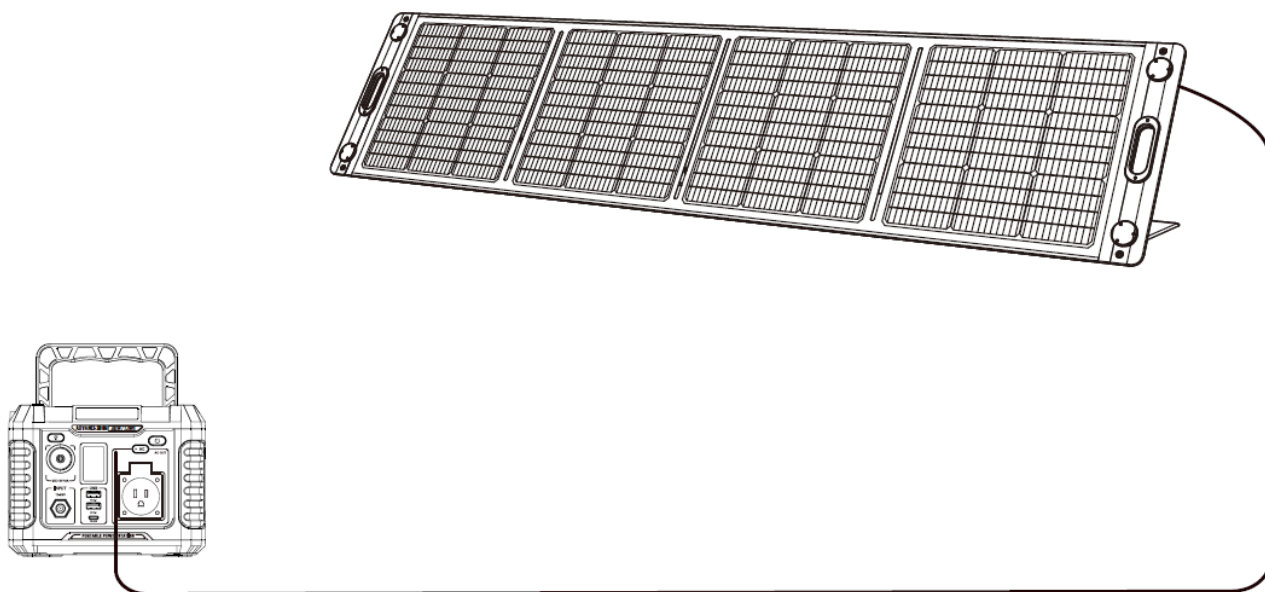
Umístěte solární panel tak, aby byl kolmo ke slunci, a ujistěte se, že na panelu nejsou žádné překážky.



Upravte solární panel tak, abyste našli nejlepší úhel vůči slunci, a použijte reflexní podložku k odražení světla, abyste dosáhli lepší účinnosti.



Vytáhněte DC kabel pro připojení a nabíjení elektrocentrály.

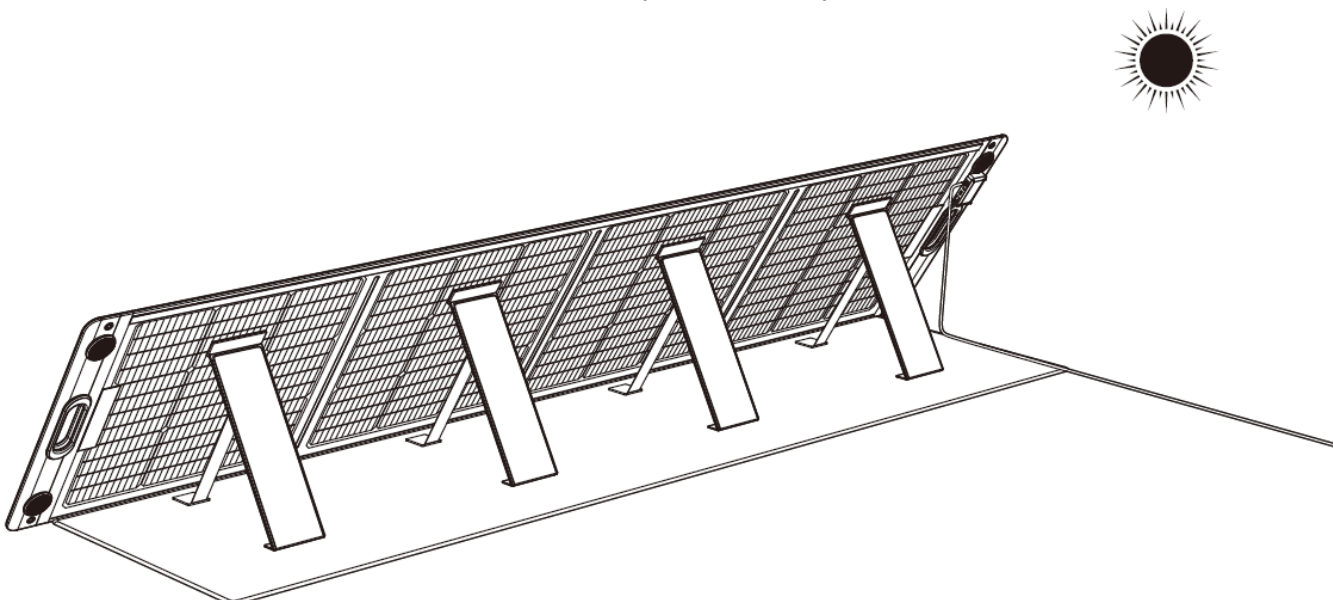


## JAK FUNGUJE OBOUSTRANNÝ SOLÁRNÍ PANEL

---

Solární panel je oboustranný, což znamená, že může generovat elektřinu jak zepředu, tak zezadu. Pro optimalizaci energetického zisku použijte reflexní podložku jako odrazku. Reflexní podložku položte pod solární panel reflexní stranou nahoru, sluneční světlo se bude odrážet zpět na panel a zvýší jeho účinnost.

**Poznámka:** Zadní strana má pouze 80 % kapacity přední strany.

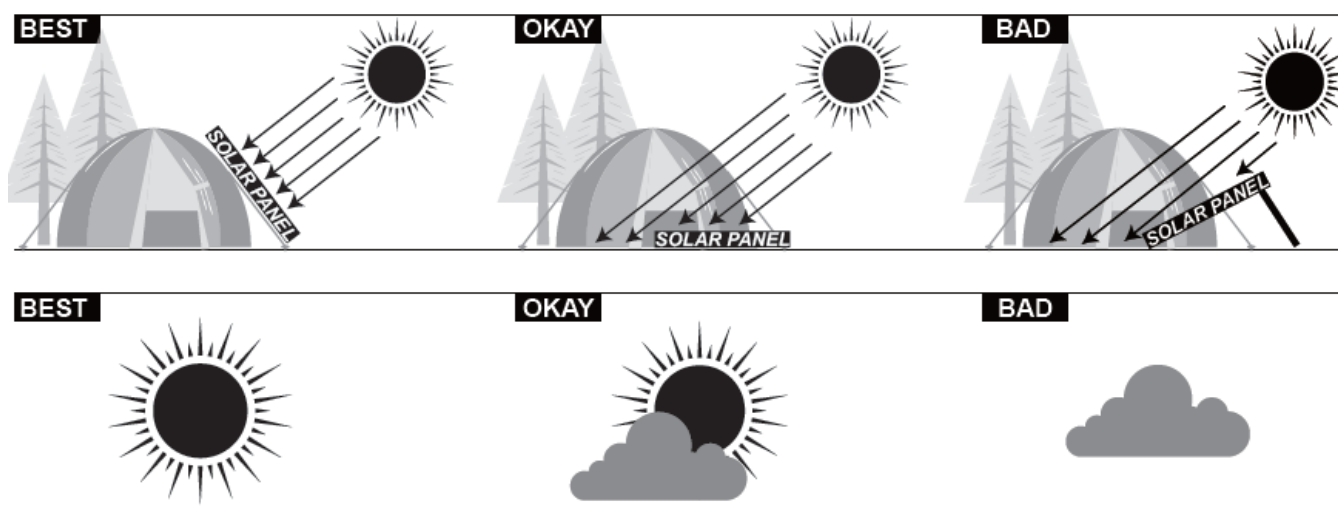


## PROVOZNÍ RADY

---

- Ujistěte se, že propojovací kabely odpovídají solárnímu panelu a nabíjenému zařízení.
- Teoreticky může solární panel nabíjet všechny druhy baterií. Záleží na nabíjecím okruhu baterií. Ujistěte se, že nabíjecí napětí solárního panelu odpovídá vstupnímu napětí pro nabíjení vašich baterií.
- Všimněte si, že červená část koncovky Anderson je kladná a černá část záporná. Propojte spolu kladné póly a záporné póly, abyste zajistili správné spojení.
- Výstupní výkon solárního panelu souvisí s intenzitou a úhlem slunečního světla. Solární panel tvořící úhel 90 stupňů se slunečním světlem má nejlepší účinnost nabíjení. Používejte solární panel na místě s dostatečným slunečním světlem.

### Příklady použití



## TECHNICKÉ PARAMETRY

---

### PSP 200 S SOLAR PANEL

Špičkový výkon: 200 W

DC Výstup: 18V / 11,12A Max

USB-A Výstup: 5V 3A / 9V 2,5A / 12V 2A Max

USB-C Výstup: 5V 3A / 9V 3A / 12V 3A / 15V 3A Max

Typ článků: Monokrystal \* 4 ks

Rozměry (rozloženo): 2380\*570\*35 mm

Rozměry (složeno): 640\*570\*50 mm

Provozní teplota: -10 až 65 °C

Hmotnost: 7,3 kg (bez příslušenství)

## ČASTO KLADENÉ DOTAZY

---

**Q:** Je solární panel vodotěsný?

**A:** Obě strany solárního panelu jsou chráněny před stříkající vodou. Konektory na panelu však nejsou vodotěsné. Solární panel proto neponořujte do vody a nedoporučujeme jej používat v dešti a vlhkém prostředí.

**Q:** Dá se to spojit s jinými solárními panely?

**A:** Ano. Další solární panely, které mají stejné jmenovité výstupní napětí, můžete zřetězit paralelně. Měli byste si uvědomit, že superponovaný proud nemůže překročit proud, který snesou propojovací kabely a konektory. Naše záruka se nevztahuje na žádné škody na majetku způsobené nesprávným provozem při řetězení solárních panelů.

**Q:** Co když solární panel s portem USB nenabíjí moje zařízení?

**A:**

1. Zkontrolujte návod vašeho zařízení a ujistěte se, že vstupní napětí odpovídá 5V nebo podporuje QC3.0&PD.
2. Střídavě zatažené počasí a nepřímé sluneční světlo mohou způsobit kolísání proudu. To zase může bránit nabíjení zařízení. Umístěte solární panel na přímé sluneční světlo nebo počkejte, až se počasí vyjasní.
3. Otřete panel dočista vlhkým hadříkem, abyste zlepšili kvalitu absorpce sluneční energie.

**Q:** Bude solární nabíječka fungovat, i když je polojasno nebo stín?

**A:** Ano, ale účinnost nabíjení bude nižší, což způsobí delší dobu nabíjení.

**Q:** Bude tento panel nabíjet bateriovou elektrocentrálu?

**A:** Ano. Solární panel dokáže nabíjet bateriovou elektrocentrálu a také výrobky jiných značek s odpovídající kapacitou.

Pamatujte, že bateriová elektrocentrála s vyšší kapacitou se bude nabíjet delší dobu.



## PROHLÁŠENÍ

---

Všechna práva vyhrazena. Všechny zde citované ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků. Informace obsažené v tomto dokumentu se mohou bez upozornění změnit. Jediné záruky na produkty a služby jsou uvedeny v záručních prohlášeních doprovázejících tyto produkty a služby. Neneseme odpovědnost za technické nebo redakční chyby nebo opomenutí v tomto dokumentu.

Informace, popisy a vyobrazení v tomto návodu k použití odpovídají známému stavu v době tvorby tohoto návodu a výrobce si vyhrazuje právo na provádění změn bez předchozího upozornění. Obrázky mohou obsahovat volitelnou výbavu a příslušenství a nemusí zahrnovat veškerou standardní výbavu.

## LIKVIDACE

---



Obal se skládá z materiálů, které lze odevzdat k recyklaci v komunálních sběrných dvorech nebo sběrných nádobách.



**Chraňte životní prostředí! Elektrické zařízení neodhazujte do domovního odpadu!**

V souladu s evropskou směrnicí č. 2012/19/EU musí být opotřebované elektrické zařízení shromažďováno odděleně a odevzdáno k ekologické recyklaci. Informace o možnostech likvidace vysloužilého zařízení vám podá obecní nebo městská správa.

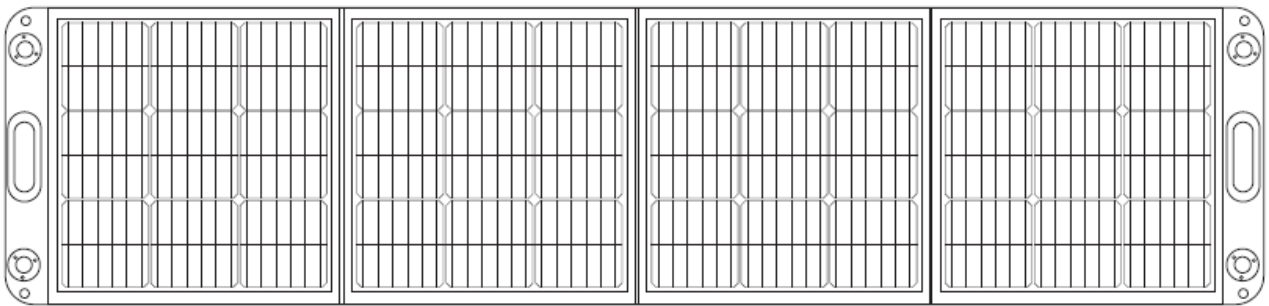
## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

---

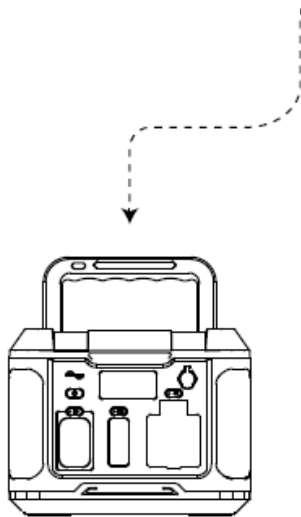
Záruční doba je uvedena na prodejním dokladu, nejméně však 24 měsíců, a začíná dnem převzetí výrobku, což je třeba prokázat originálním prodejním dokladem. Záruka se vztahuje na vady, které má výrobek při převzetí, a dále na prokazatelné výrobní vady, které se vyskytnou v záruční době. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení výrobku a jeho dílů a na škody vzniklé v důsledku nedodržování návodu k použití, zanedbání údržby, nesprávného používání, v důsledku úmyslného poškození, neodborného zásahu, úpravy nebo opravy za použití neoriginálních dílů, v důsledku vnějších vlivů (oxidace, koroze, záplavy apod.). Opravy v záruční době smějí provádět pouze autorizované opravny nebo servis výrobce.

# AKO TO FUNGUJE

---



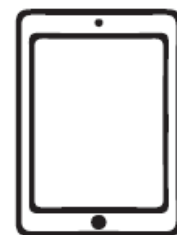
**200W SOLÁRNY PANEL**



**AKU elektrocentrála**



**Mobilný telefón**



**Tablet**



**Power banka**



**Baterka**

## PRÍSLUŠENSTVO

---

1



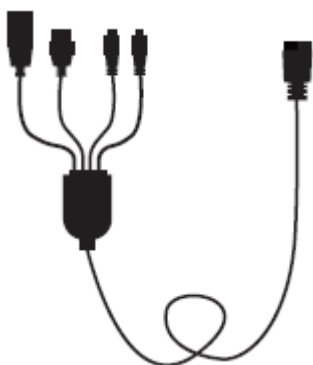
1x Návod na použitie

2



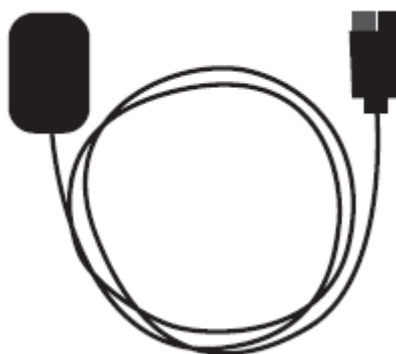
1x USB-A ,1x USB-C  
(v balení solárneho panelu)

3



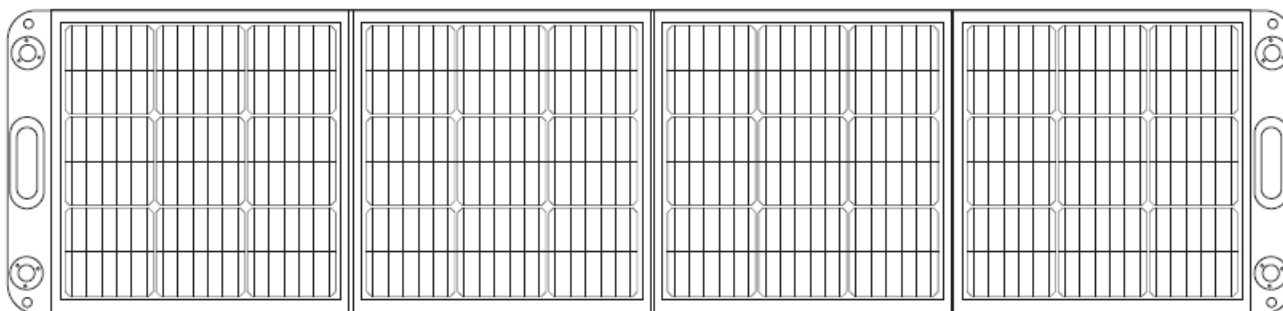
1x 1.5m Anderson to DC5521 /  
DC5525 / DC7909 / XT60 kábel

4



1x 1.5m Anderson kábel  
(v balení solárneho panelu)

5



1x 200W SOLÁRNY PANEL

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

---

Prečítajte si a pochopte všetky pokyny na zabezpečenie bezpečnej prevádzky a údržby solárneho panela. Nedodržanie všetkých pokynov môže mať za následok vážne zranenie alebo poškodenie majetku. Na škody spôsobené nesprávnym používaním solárneho panelu sa nevzťahuje naša záruka.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

---

Varovanie v tejto príručke nemôže pokryť všetky možné podmienky alebo situácie, ktoré môžu nastať. Solárny panel používajte so zdravým rozumom a opatrne. Pri používaní zariadenia si vždy všimajte svoje okolie a dbajte na to, aby ste solárny panel používali bezpečne a zodpovedne.

- Solárny panel **NEPOUŽÍVAJTE** ani nemontujte, kým si neprečítate tento návod a nepochopíte, ako zariadenie funguje.
- Ak používate solárny panel, umiestnite ho na priame slnečné svetlo, aby ste zabezpečili jeho najlepší výkon.
- Solárny panel používajte na nabíjanie správneho zariadenia.
- **NESNAŽTE** sa ho nútiť, aby vykonával prácu väčších priemyselných zariadení.
- So solárnym panelom **MANIPULUJTE OPATRNE**, vyhnite sa nárazom, pádom, poškrabaniu, prepichnutiu atď. Panel nerozoberajte ani nerozbíjajte.
- **NEPUSTITE** na solárny panel ťažké predmety ani naň nešliapte.
- **NEPONÁRAJTE** solárny panel do vody. Solárny panel chráňte pred dažďom a vlhkosťou. Pri čistení utrite solárny panel vlhkou handričkou.
- Solárny panel chráňte pred príliš vysokými teplotami a pred otvoreným ohňom.
- **VYVARUJTE SA DOTYKU** solárneho panelu so silnými korozívnymi látkami a predmetmi.
- Solárny panel zariadenia nijako neupravujte. Neoprávnené úpravy môžu zhoršiť jeho funkciu a bezpečnosť a môžu ovplyvniť jeho životnosť.

## SYMBOLY

---



Pred použitím si prečítajte návod na použitie.



Horký povrch! Nebezpečí popálení.



Neponárajte do vody.



Chráňte pred príliš vysokými a príliš nízkymi teplotami.



Označenie CE.  
Potvrďuje zhodu výrobku s požiadavkami príslušných smerníc Európskej únie.



Nikdy nevystavujte dažďu (alebo vlhkosti).



Horľavý materiál! Riziko požiaru.



Žiadnym spôsobom nerozbíjajte.



Nerozberajte.

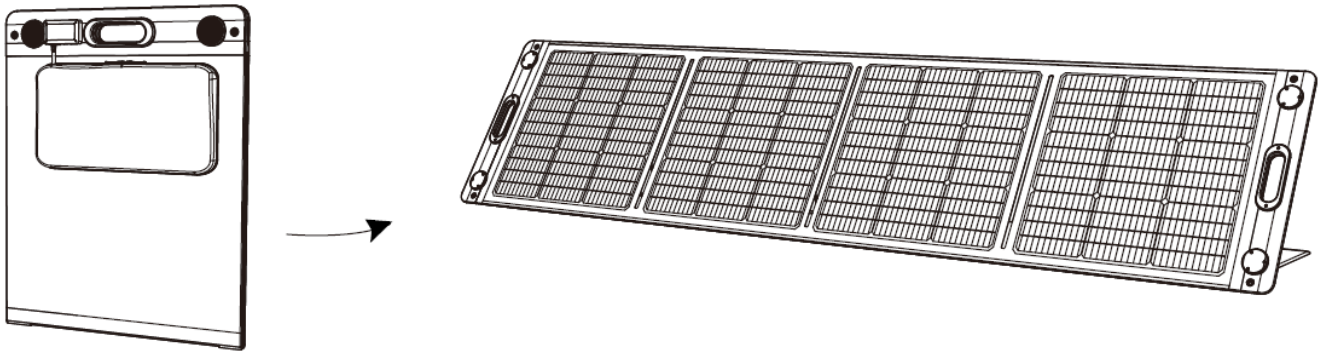


V súlade so smernicou RoHS.

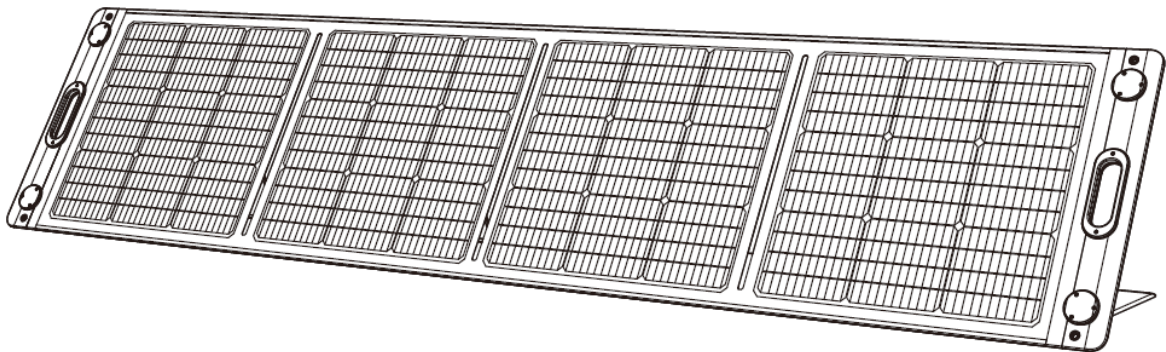
## NAPÁJANIE/NABÍJANIE ZARIADENIA

---

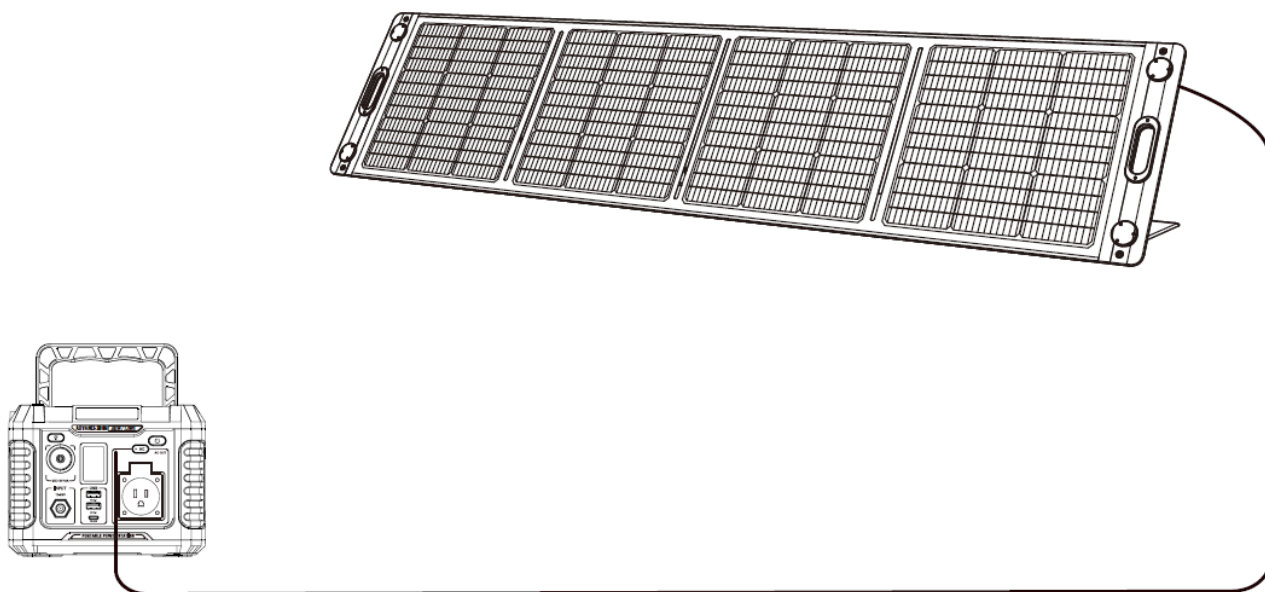
Umiestnite solárny panel tak, aby bol kolmo k slnku, a uistite sa, že na paneli nie sú žiadne prekážky.



Upravte solárny panel tak, aby ste našli najlepší uhol voči slnku, a použite reflexnú podložku na odrazenie svetla, aby ste dosiahli lepšiu účinnosť.



Vytiahnite DC kábel pre pripojenie a nabíjanie elektrocentrály.

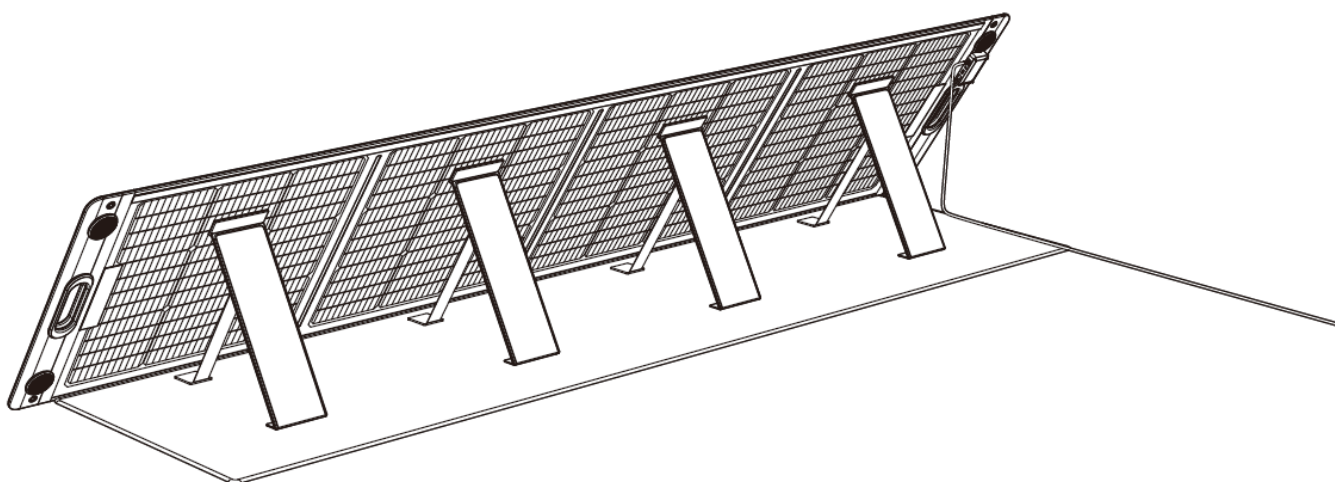


## AKO FUNGUJE OBOJSTRANNÝ SOLÁRNY PANEL

---

Solárny panel je obojstranný, čo znamená, že môže generovať elektrinu ako spredu, tak zozadu. Na optimalizáciu energetického zisku použijete reflexnú podložku ako odrazku. Reflexnú podložku položte pod solárny panel reflexnou stranou nahor, slnečné svetlo sa bude odrážať späť na panel a zvýši jeho účinnosť.

**Poznámka:** Zadná strana má iba 80 % kapacity prednej strany.

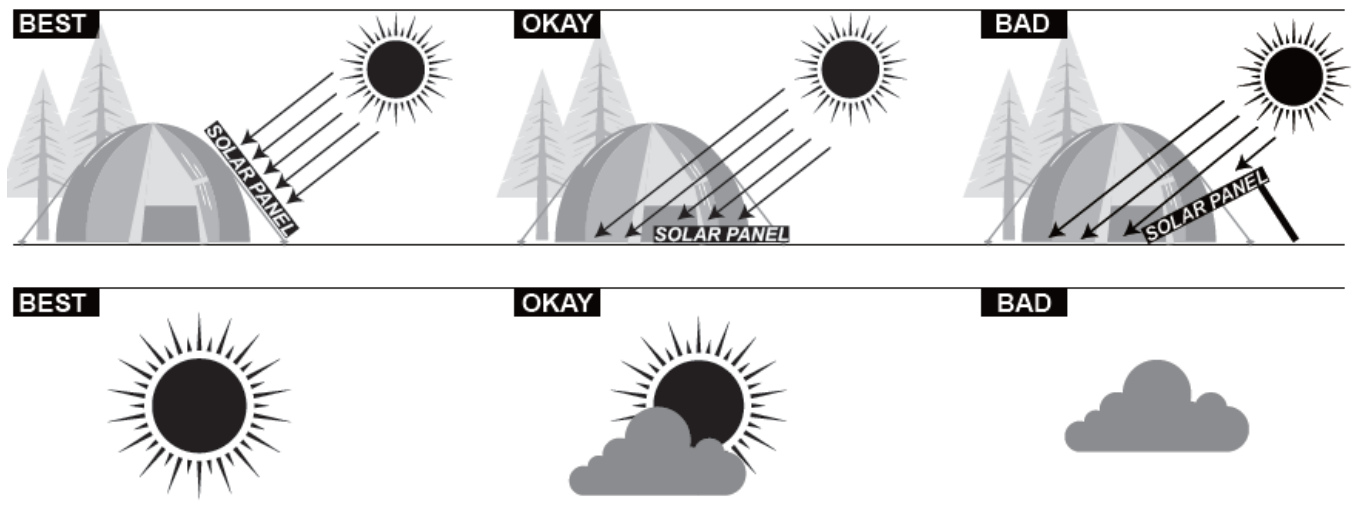


## PREVÁDZKOVÉ RADY

---

- Uistite sa, že pripojovacie káble zodpovedajú solárnemu panelu a nabíjanému zariadeniu.
- Teoreticky môže solárny panel nabíjať všetky typy batérií. Závisí to od nabíjacieho obvodu batérie. Uistite sa, že nabíjacie napätie solárneho panelu zodpovedá vstupnému napätiu na nabíjanie batérií.
- Všimnite si, že červená časť svorky Anderson je kladná a čierna časť je záporná. Kladné póly a záporné póly spojte, aby ste zabezpečili správne pripojenie.
- Výstupný výkon solárneho panelu súvisí s intenzitou a uhlom slnečného žiarenia. Solárny panel zvierajúci so slnečným svetlom uhol 90 stupňov má najlepšiu účinnosť nabíjania. Solárny panel používajte na mieste s dostatočným množstvom slnečného svetla.

### Príklady použitia



## TECHNICKÉ PARAMETRE

---

### PSP 200 S SOLAR PANEL

Špičkový výkon: 200 W

DC Výstup: 18V / 11,12A Max

USB-A Výstup: 5V 3A / 9V 2,5A / 12V 2A Max

USB-C Výstup: 5V 3A / 9V 3A / 12V 3A / 15V 3A Max

Typ článkov: Monokrystal \* 4 ks

Rozmery (rozložené): 2380\*570\*35 mm

Rozmery (zložené): 640\*570\*50 mm

Prevádzková teplota: -10 až 65 °C

Hmotnosť: 7,3 kg (bez príslušenstva)



## ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

---

**Q:** Je solárny panel vodotesný?

**A:** Obe strany solárneho panelu sú chránené pred striekajúcou vodou. Konektory na paneli však nie sú vodotesné. Preto solárny panel neponárajte do vody a neodporúčame ho používať v daždi alebo vo vlhkom prostredí.

**Q:** Možno ho pripojiť k iným solárnym panelom?

**A:** Áno. Môžete reťazovo pripojiť ďalšie solárne panely, ktoré majú rovnaké menovité výstupné napätie. Mali by ste si uvedomiť, že superponovaný prúd nesmie prekročiť prúd, ktorý znesú prepojovacie káble a konektory. Naša záruka sa nevzťahuje na škody na majetku spôsobené nesprávnou prevádzkou pri reťazení solárnych panelov.

**Q:** Čo ak solárny panel s portom USB nenabíja moje zariadenie?

**A:**

1. Skontrolujte návod na obsluhu vášho zariadenia a uistite sa, že vstupné napätie je 5 V alebo podporuje QC3.0&PD.
2. Striedanie zamračeného počasia a nepriameho slnečného svetla môže spôsobiť kolísanie prúdu. To následne môže brániť nabíjaniu zariadenia. Solárny panel umiestnite na priame slnečné svetlo alebo počkajte, kým sa počasie vyjasní.
3. Panel utrite vlhkou handričkou, aby sa zlepšila kvalita absorpcie solárnej energie.

**Q:** Bude solárna nabíjačka fungovať, aj keď bude čiastočne zamračené alebo v tieni?

**A:** Áno, ale účinnosť nabíjania bude nižšia, čo spôsobí dlhší čas nabíjania.

**Q:** Bude tento panel nabíjať batériovú napájaciu stanicu?

**A:** Áno. Solárny panel môže nabíjať batériovú elektrocentrálu a tiež výrobky iných značiek s príslušnou kapacitou. Pamätajte, že nabíjanie batériovej elektrocentrály s vyššou kapacitou bude trvať dlhšie.



## PREHLÁSENIE

---

Všetky práva vyhradené. Všetky tu uvedené ochranné známky sú majetkom príslušných vlastníkov. Informácie obsiahnuté v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Jediné záruky na produkty a služby sú uvedené v záručných vyhláseniach priložených k týmto produktom a službám. Nezodpovedáme za technické alebo redakčné chyby alebo opomenutia v tomto dokumente.

Informácie, popisy a ilustrácie v tejto príručke sú známe v čase jej vytvorenia a výrobca si vyhradzuje právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia. Ilustrácie môžu zahŕňať voliteľné vybavenie a príslušenstvo a nemusia zahŕňať všetko štandardné vybavenie.

## LIKVIDÁCIA

---



Obal sa skladá z materiálov, ktoré je možné odovzdať na recyklovanie v komunálnych zberných dvoroch alebo v zberných nádobách.



**Chráňte životné prostredie! Elektrické zariadenie nezahadzujte do komunálneho odpadu!** V súlade s európskou smernicou č. 2012/19/EU musí byť opotrebované elektrické zariadenie zhromažďované oddelene a odovzdané na ekologickú recykláciu. Informácie o možnostiach likvidácie vyslúženého zariadenia vám podá obecná alebo mestská správa.

## ZÁRUČNÉ PODMIENKY

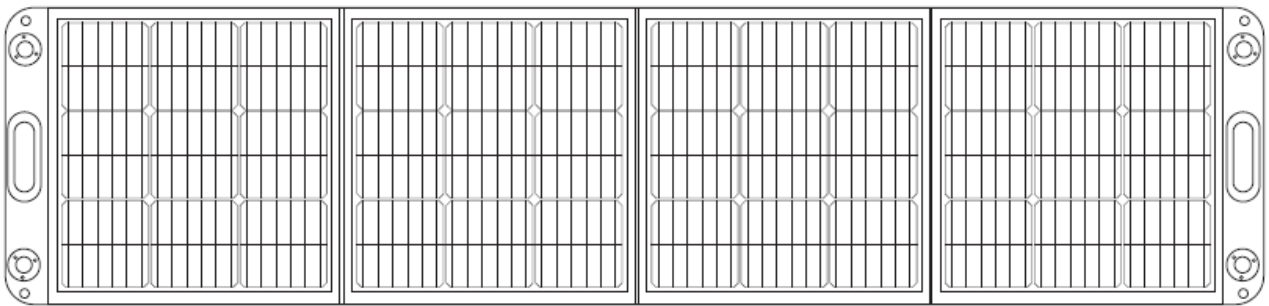
---

Záručná doba je uvedená na doklade o kúpe, nie však kratšia ako 24 mesiacov, a začína plynúť od dátumu prevzatia výrobku, čo je potrebné preukázať originálom dokladu o kúpe. Záruka sa vzťahuje na chyby, ktoré sa vyskytli pri prevzatí výrobku, a tiež na preukázateľné výrobné chyby, ktoré sa vyskytli počas záručnej doby. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie výrobku a jeho častí a na škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie, zanedbaním údržby, nesprávnym používaním, úmyselným poškodením, neodborným zásahom, úpravou alebo opravou s použitím neoriginálnych dielov, vonkajšími vplyvmi (oxidácia, korózia, zaplavenie atď.). Opravy počas záručnej doby môžu vykonávať len autorizované servisy alebo servis výrobcu.

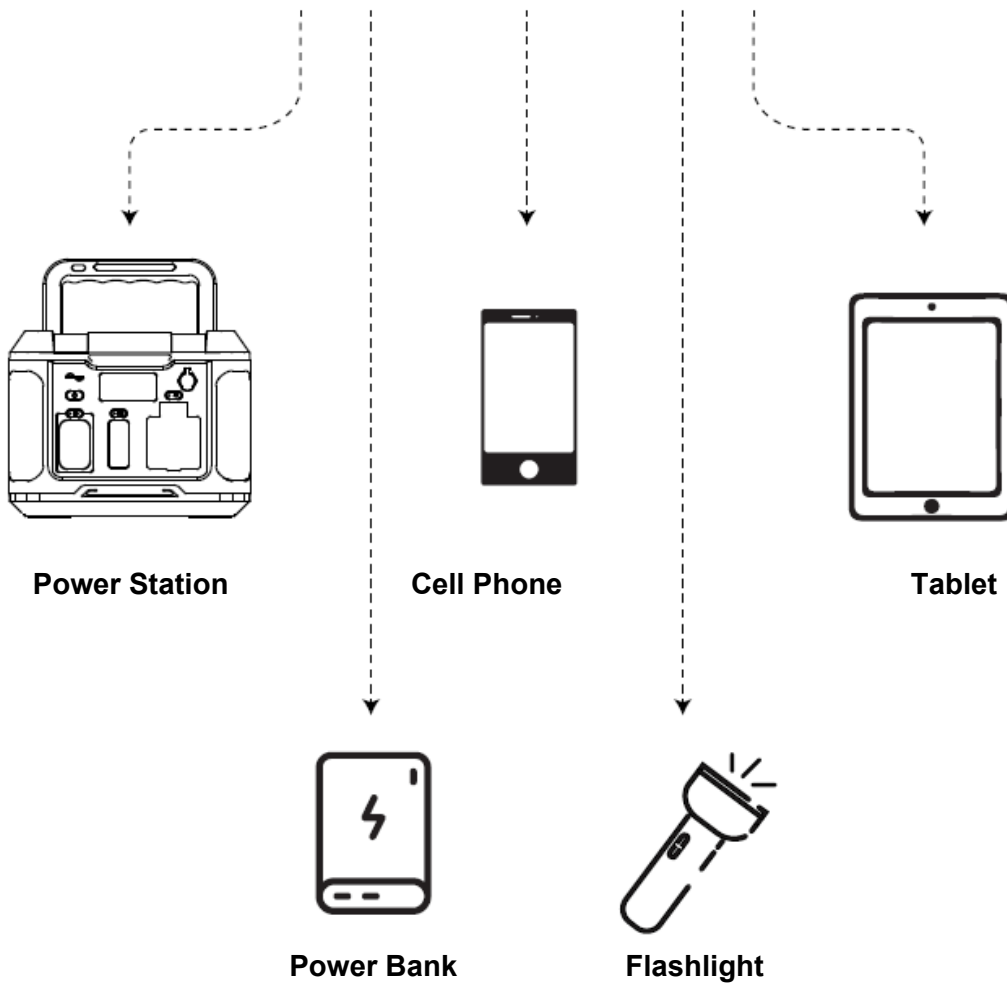
EN

## HOW IT WORKS

---



**200W SOLAR PANEL**



**Power Station**

**Cell Phone**

**Tablet**

**Power Bank**

**Flashlight**

## ACCESSORIES

---

1



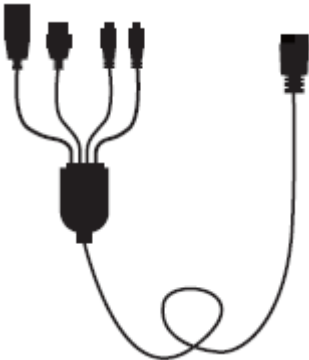
1x User Manual

2



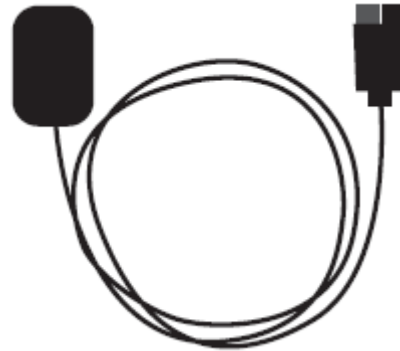
1x USB-A ,1x USB-C  
(Equipped with Solar Panel)

3



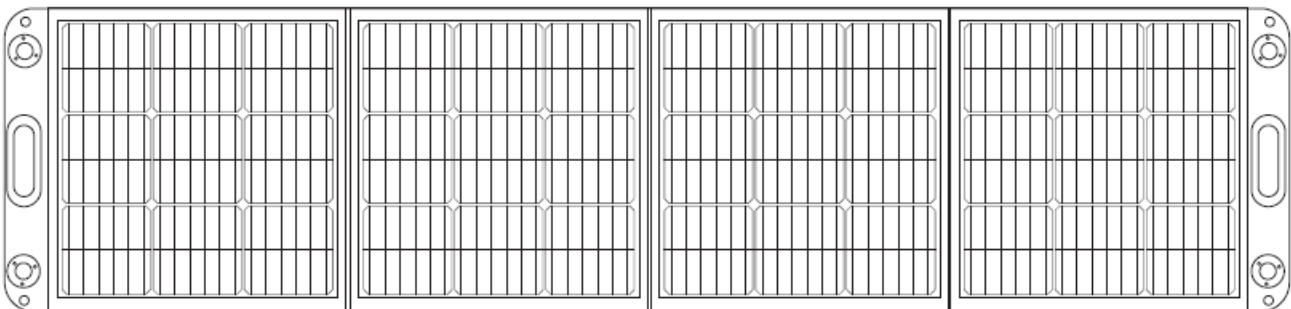
1x 1.5m Anderson to DC5521 /  
DC5525 / DC7909 / XT60 cable

4



1x 1.5m Anderson Cable  
(Equipped with Solar Panel)

5



1x 200W SOLAR PANEL

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

---

To ensure safe operation and service of the meter, read and understand all instructions. Failure to follow all instructions may result in severe injury or property damage.

## WARNINGS

---

The warnings in this manual cannot cover all possible conditions or situations that could occur. Using this product with common sense and caution. Always be aware of the environment and ensure that the product is used in a safe and responsible manner.

- Do NOT operate or assemble the Solar Panel until reading this manual and understanding how it works.
- When using the solar panel, place it upward in direct sunlight to ensure the best performance.
- Use the Solar Panel to charge proper equipment.
- Do NOT attempt to force it to do the work of larger industrial equipment.
- HANDLE the solar panel CAREFULLY, avoid hitting, dropping, scratching, piercing, etc. Do not disassemble or break the panel.
- Do NOT place heavy objects or step on it.
- Do NOT immerse the Solar Panel in water. Keep the solar panel away from rain and moisture. Scrub the Solar Panel with a damp cloth when clean it.
- Keep the Solar Panel away from excessively high temperatures, from open flames.
- AVOID TOUCHING the solar panel with strong corrosive substances and objects.
- Do NOT modify this product in any way. Unauthorized modification may impair function and safety. Also, it could affect the life span of the product.

## SYMBOLS

---



Read operation instructions before use.



Never expose to rain (or moisture).



Hot surface hazard.



Flammable material hazard.



Do not immerse in water.



Do not destroy it in any way.



Avoid extreme temperature.



Do not disassemble.



CE marking.  
Confirms compliance of the electrical device with the requirements of the relevant EU directives.

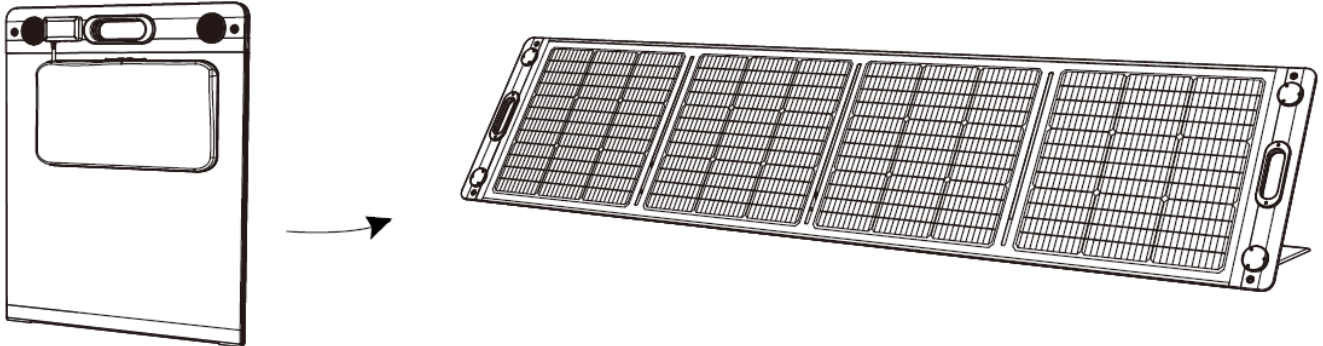


Compliant with the RoHS Directive.

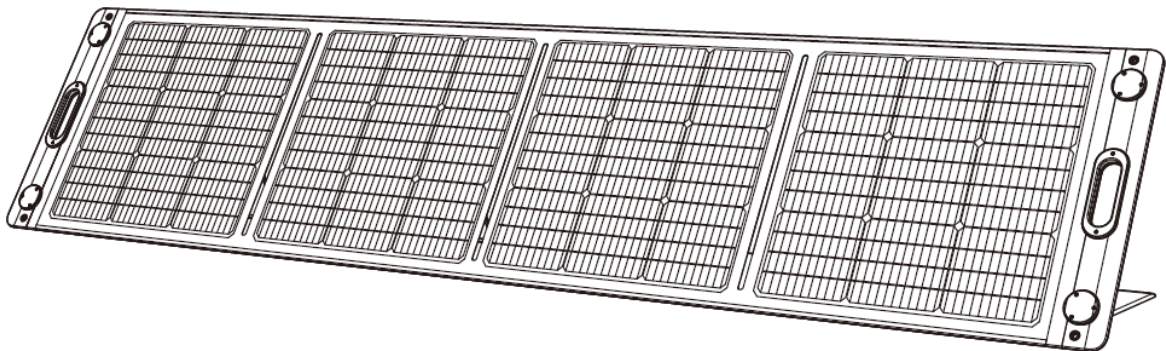
## POWERING/CHARGING DEVICES

---

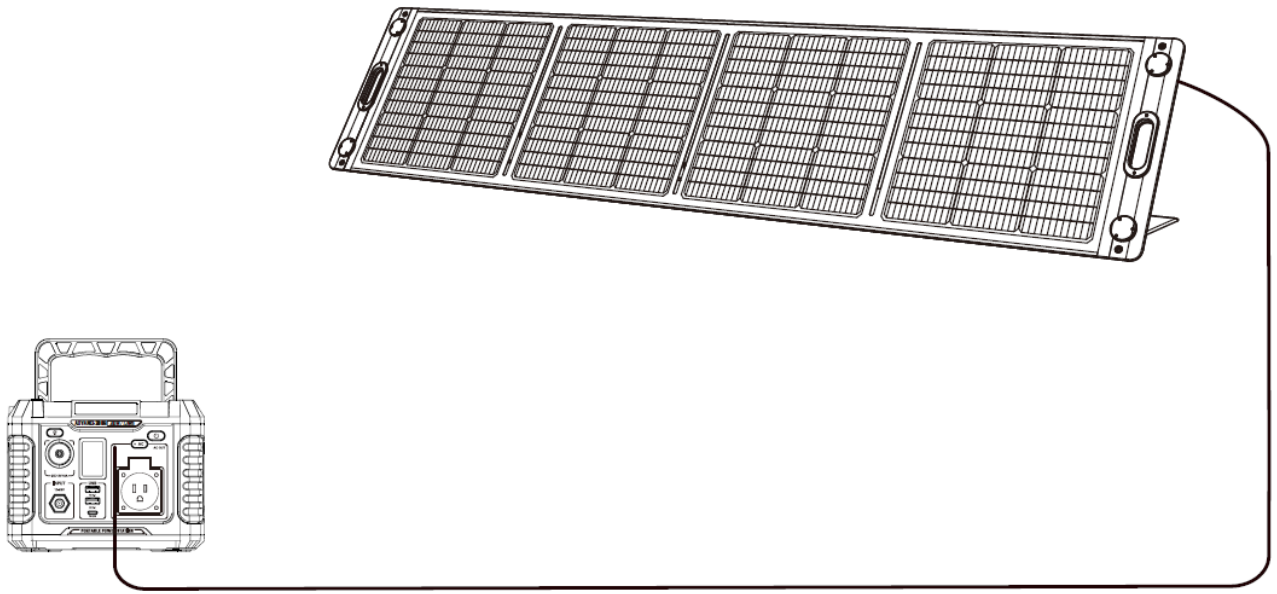
Put your Solar Panel facing perpendicular to the sun and make sure there are not any obstructions to cover the panel.



By adjust the solar panel to find the best angle, and use the reflective mat to reflect light to get better power results.



Pull out the DC cable to connect and charge the power station.

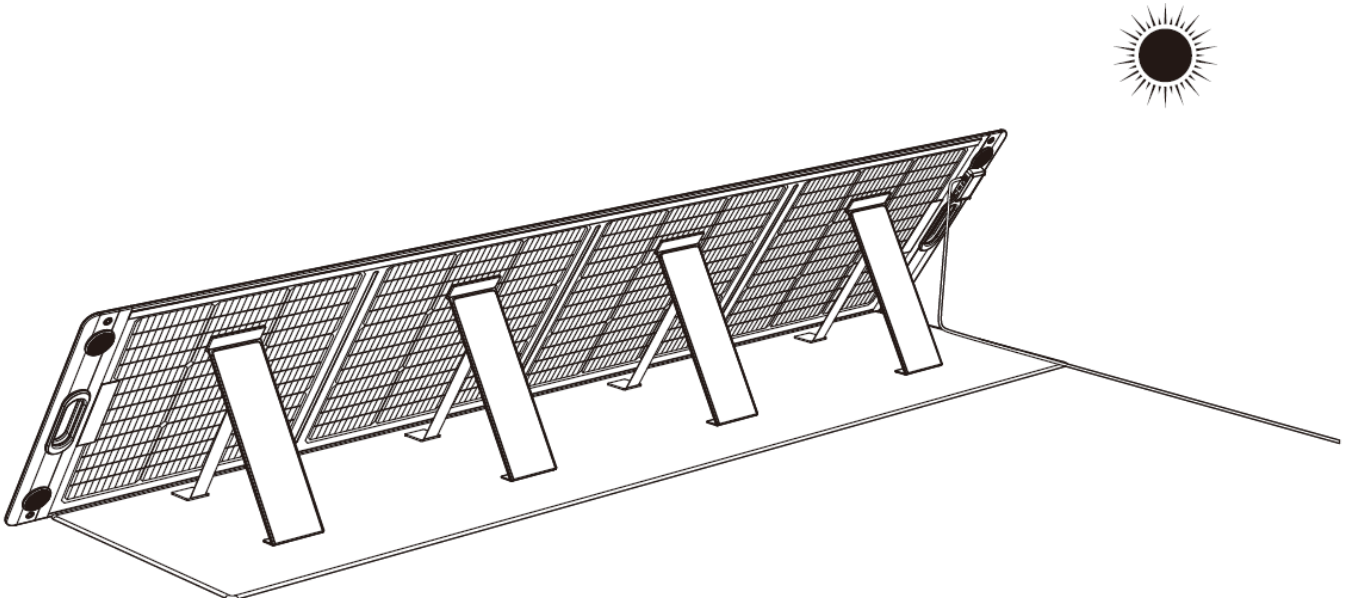


## HOW BIFACIAL SOLAR PANEL WORKS

---

The solar panel is bifacial, which means that it can generate electricity from both its front and its back. To optimise charging, the reflective mat can be used as a reflector. Put the reflective mat under the solar panel with the reflective side upwards, the sunlight will reflect back onto the panel and increase its efficiency.

**Note:** The back only has 80% of the capacity of the front.

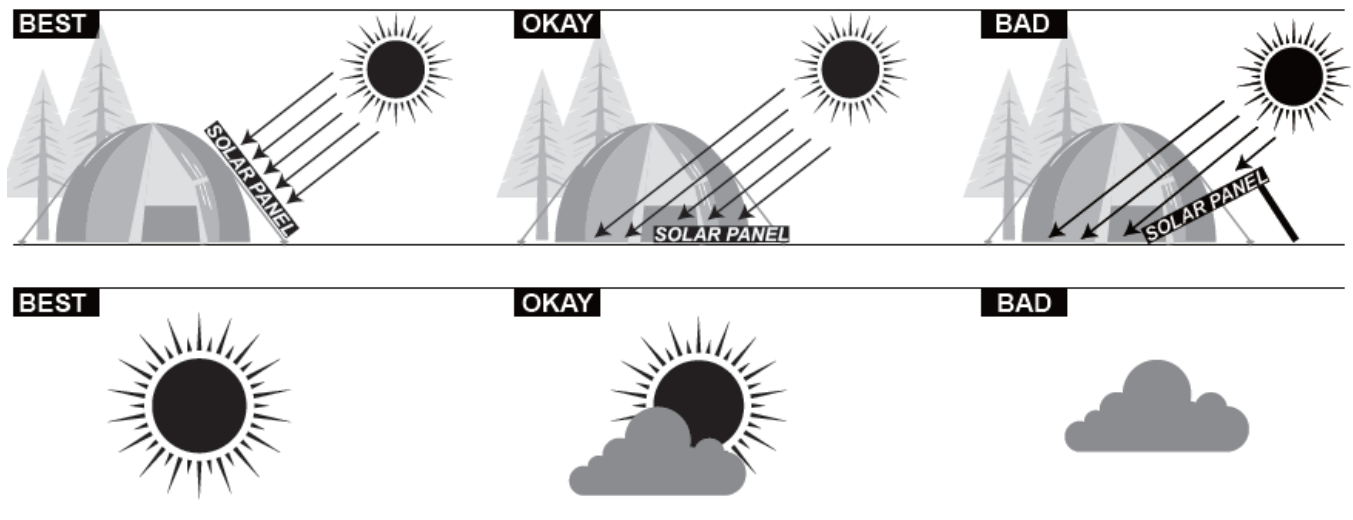


## USING TIPS

---

- Please make sure that the connecting cables match Solar Panel and charging equipment.
- In theory, Solar Panel can charge all kinds of batteries. It depends on the charging circuit of the batteries. Please make sure that the charging voltage of the Solar Panel matches the input voltage of your batteries.
- Note that the red part of the Anderson plug is positive, and the black part is negative. Please connect positive to positive and negative to negative to ensure using correctly.
- The output power of Solar Panel is related to the intensity and angle of sunlight. Solar Panel form a 90-degree angle with sunlight has the best charging efficiency. To ensure your user experience, please use Solar Panel in a place with sufficient sunlight.

### Using Example



## TECHNICAL SPECIFICATIONS

---

### PSP 200 S SOLAR PANEL

Peak Power: 200 W

DC Output: 18V / 11,12A Max

USB-A Output: 5V 3A / 9V 2,5A / 12V 2A Max

USB-C Output: 5V 3A / 9V 3A / 12 V 3A / 15V 3A Max

Cell Type: Monocrystalline \* 4pcs

Dimensions (Unfolded): 2380\*570\*35 mm

Dimensions (Folded): 640\*570\*50 mm

Operating Temperature: 14 to 150 °F (-10 to 65 °C)

Weight: 16,09 lbs (7,3 kg) (Excluding Accessories)

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

---

**Q:** Is the Solar Panel waterproof?

**A:** Both sides of the Solar Panel are protected well from splashing water.

However, the connectors which on the bag are not waterproof.

Do not immerse the Solar Panel in water, and we don't recommend using the Solar Panel in the rain and moist environments.

**Q:** Is this chainable with other Solar Panels?

**A:** Yes. You can chain other Solar Panels that have the same nominal output voltage power in parallel. You should note that the superimposed current cannot exceed the current that the connecting cables and plugs can bear. Our warranty does not cover any property loss caused by misoperation when chaining Solar Panels.

**Q:** What if the foldable USB port solar charger is not charging my devices?

**A:** 1. Check the manual of your device to ensure the input voltage fits 5V or support QC3.0&PD.

2. Cloudy weather and indirect sunlight may cause fluctuations in the current.

This in turn may hinder or prevent charging. Place the Solar Panel in direct sunlight or wait for the weather to clear.

3. Wipe the panels clean with a damp cloth to improve the quality of solar energy absorption.

**Q:** If it is partially cloudy or shady will the solar charger still work?

**A:** Yes, although the charging efficiency will be low causing prolonged charging time.

**Q:** Will this panel charge a power station?

**A:** Yes. The Solar Panel can charge power station, and also the products of other brands with appropriate power.

Note that charging power station which has excessive power will lead to longer charging time.



## STATEMENT

---

All rights reserved. All trademarks cited herein are the property of their respective owners. The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for the products and services are outlined in the warranty statements accompanying such the products and services. We shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

The information, descriptions and illustrations in this manual correspond to the known state at the time of the creation of this manual, and the manufacturer reserves the right to make changes without prior notice. Images may include optional equipment and accessories and may not include all standard equipment.

## DISPOSAL

---



The packaging consists of a material that can be handed in for recycling at communal recycling facilities or collection bins.



**Protect the environment! Do not throw power tools into household waste!**

In compliance with European Directive No. 2012/19/EU, worn electrical devices must be collected separately and handed in for ecological recycling. Information about the options for disposal of retired devices are provided by the municipal or city administration.

## WARRANTY CONDITIONS

---

The warranty period is stated on the purchasing document, minimum 24 months, beginning from the hand-over of the device which must be proven by the original purchasing document. The warranty applies to defects that the product has upon receipt and to demonstrable manufacturing defects that occur during the warranty period. The warranty does not cover normal wear and tear of the product and its parts and damage caused by disregarding the instructions for use, neglecting maintenance, improper use, a result of the intentional damage, unprofessional intervention, modification, or repair using non-original parts, because of external influences (oxidation, corrosion, flooding, etc.). Repairs during the warranty period may only be carried out by authorized service centers or the manufacturer's service.

### **EU Prohlášení o shodě**

My, Mountfield a.s., Mirošovická 697, CZ-25164 Mnichovice, tímto na vlastní zodpovědnost prohlašujeme, že výrobek:

#### **Přenosný solární panel**

#### **PSP 200 S,**

Model: PLD4200D,

na který se toto prohlášení vztahuje, je v souladu s bezpečnostními a zdravotními požadavky směrnic, včetně dodatků:

### **EU Vyhlásenie o zhode**

My, Mountfield a.s., Mirošovická 697, CZ-25164 Mnichovice, týmto na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok:

#### **Prenosný solárny panel**

#### **PSP 200 S,**

Model: PLD4200D,

na ktorý sa toto vyhlásenie vzťahuje, je v súlade s bezpečnostnými a zdravotnými požiadavkami smerníc, vrátane dodatkov:

### **EU Declaration of conformity**

We, Mountfield a.s., Mirošovická 697, CZ-25164 Mnichovice, hereby declare under our sole responsibility that the product:

#### **Portable Solar Panel**

#### **PSP 200 S,**

Model: PLD4200D,

to which this declaration applies, is in conformity with the requirements of European directives, including amendments:

### **2014/30/EU, 2011/65/EU a 2015/863/EU**

Posouzení shody bylo provedeno podle následujících norem:

Posúdenie zhody bolo vykonané podľa nasledujúcich noriem:

Conformity assessment was carried out according to the following standards:

EN IEC 61000-6-3:2021; EN IEC 61000-6-1:2019; IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+AMD1:2017; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-8:2017.

Rok výroby a výrobní číslo jsou vtištěny na typovém štítku.

Rok výroby a výrobné číslo sú vytlačené na typovom štítku.

The year of manufacture and the serial number are printed on the type plate.

Technická dokumentace:

Mountfield a.s., Technický odbor, Všechnomy 56, 251 63 Strančice, Česká republika.

Technická dokumentácia:

Mountfield a.s., Technický odbor, Všechnomy 56, 251 63 Strančice, Česká republika.

Technical documentation:

Mountfield a.s., Technický odbor, Všechnomy 56, 251 63 Strančice, Česká republika.

V Mnichovicích, 2. 2. 2024

V Mnichoviciach, 2. 2. 2024

Mnichovice, 2. 2. 2024

Mgr. Michal Pobežal

Mgr. Michal Pobežal

Mgr. Michal Pobežal

generální ředitel Mountfield a.s.

generálny riaditeľ Mountfield a.s.

General Director, Mountfield a.s.